

# 様々なシーンでの「多言語対応」に NICTの多言語翻訳技術が広がっています。

情報通信研究機構 (NICT) の技術を活用した

※各製品・サービスの最新情報・詳細は、提供元の各社にお問い合わせください。

## 製品・サービスのご紹介

<ご利用対象> 法人向け 個人向け <提供形態> 端末 アプリ・ソフトウェア

### 音声翻訳サービス

- 「POCKETALK® S」  
ポケトーク(株)
- 「対面ホンヤク」  
パナソニック コネクト(株)
- 「Fairy I/O® Tumbler T-01」  
Fairy Devices(株)
- 「ハンズフリー 多言語音声会話システム」  
富士通 Japan(株)
- 「eTalk5 未来PFモデル」  
RemoSpace(株)
- 「医療通訳タブレット MELON」  
コニカミノルタ(株)
- 「ハイブリッド式多言語通訳サービス KOTOBAL」  
コニカミノルタ(株)
- 「はなして翻訳」  
(株)NTTドコモ
- 「ポケトーク」アプリ版  
ポケトーク(株)
- 「ポケトーク字幕」  
ポケトーク(株)
- 「SmaLingual シリーズ 多言語音声翻訳サービス」  
(株)IP DREAM, スマートカルチャー ゲートウェイ(株)
- 「VoiceBiz®」  
凸版印刷(株)
- 「RemoteVoice®」  
凸版印刷(株)
- 「mimi® 音声翻訳 powered by NICT」  
Fairy Devices(株)
- 「BRIDGE (native.heart)」  
(株)BRICK's
- 「eTalk5APP 未来PFモデル」  
RemoSpace(株)

### テキスト翻訳サービス

- 「XMAT®」  
(株)川村インターナショナル
- 「みんなの自動翻訳 @KI (商用版)」  
(株)川村インターナショナル
- 「T-tact AN-ZIN®」  
(株)十印
- 「COTOHA® Translator」  
NTTコミュニケーションズ(株)
- 「ATOM KNOWLEDGE」  
(株)CMCエクスマニコム
- 「DOCCAI 翻訳」  
東芝デジタルソリューションズ(株)
- 「製薬業界向け翻訳サービス PharmaTra」  
凸版印刷(株)
- 「金融分野向け機械翻訳サービス FinTra」  
凸版印刷(株)
- 「ProTranslator」  
日本特許翻訳(株)  
統合翻訳環境 ProTranslator
- 「Zinrai Translation Service」  
富士通(株)
- 「CRYSTALTRANSLATOR® BUSINESS」  
(株)マインドワード
- 「Mirai Translator®」  
(株)みらい翻訳

### 音声翻訳APIサービス

- 「mimi® Cloud API Service」  
Fairy Devices(株)
- 「多言語音声APIサービス」  
日本電気(株)
- 「みらい翻訳 プラットフォーム」  
(株)みらい翻訳
- 「ヤラクゼン」  
八条(株)

# 「言葉の壁のない世界」の実現へ

## NICTの多言語翻訳技術の特徴

### 日本語が 高精度

日本国内での研究開発及び国産エンジンの使用により、特に、**日本語の音声認識、日本語 ⇄ 外国語の翻訳が高精度**です。  
全国の駅名・主要観光名所などの固有名詞や、日本独特の観光・文化の表現も登録しているので、様々な接客の場で外国語での案内をスムーズに行えます。

### 確かな 研究開発実績

30年以上の研究開発実績に加え、最新の研究成果の導入により、NICTの多言語翻訳技術は日々進化し続けています。  
研究成果は**主要国際会議で高い評価**を受け、**多数の特許を取得**しています。

### 活用シーン 拡大中

総務省の「グローバルコミュニケーション計画 2025」のもと、**オールジャパン体制で研究開発**に取り組んできたことにより、**旅行会話**に加え、**病院・警察・消防救急・自治体等**でのコミュニケーションも含め、日常生活の様々な場面に対応しています。

### 専門文書も 高精度に翻訳

テキスト翻訳では、**特許翻訳**に加え、**医薬・自動車法規・金融業界向けの翻訳**でも高精度を実現。各組織に埋もれている翻訳データを集積する「**翻訳バンク\***」を運用し、多分野の大量のデータを活用しています。（\*翻訳バンクのご案内 → <https://h-bank.nict.go.jp/>）  
対応分野は拡大中！ **文書の翻訳にかかる時間を大幅に短縮**します。

## NICTの多言語翻訳技術の性能をぜひお試しください



### 多言語音声翻訳アプリ

<ボイストラ>

# VoiceTra®

31言語間の翻訳が可能！

シリーズ累計 **800万**以上のダウンロード実績！



<https://voicetra.nict.go.jp/>



音声翻訳に関するお問い合わせ先：

**ict@khn.nict.go.jp**

(NICTの多言語翻訳技術を用いたアプリ・システムの開発にご興味のある方も、各お問い合わせ先までご連絡ください)

### 自動翻訳をみんなで育てるサイト

## みんなの自動翻訳@TexTra®



<https://mt-auto-minhon-mlt.ucri.jgn-x.jp/>

ニューラル機械翻訳(NMT)、最新の自動翻訳研究に基づく  
“**高精度自動翻訳エンジン**”をインターネット上で公開中！

テキスト翻訳に関するお問い合わせ先：

**textra-info@khn.nict.go.jp**